

Thursday, June 7  
3:30 p.m. Canadian Ethnocultural Council; and  
German-Canadian Congress.

Monday, June 11  
3:30 p.m. Clause-by-Clause

and debate arising thereon.

Mrs. Mitchell moved in amendment thereto,—That the Committee also hear from the following groups:

The Saskatchewan organization for Heritage Languages; the Heritage Language Association of B.C.; the Association of Multicultural Heritage Languages Schools of Eastern Ontario; Northern Alberta Heritage Language Association and the Manitoba Association for the Preservation of Ancestral Languages.

After debate thereon, the question being put on the amendment, it was negated on the following division: Yeas: 3; Nays: 4.

And debate continuing on the main motion.

Mrs. Maheu moved that the motion be amended by adding the following witnesses:

Professor Joseph Bitton; or someone who is involved in cultural languages from Quebec.

The question being put on the amendment, it was negated on the following division: Yeas: 3; Nays: 4.

The question being put on the main motion, it was agreed to on the following division: Yeas: 4; Nays: 3.

At 5:57 o'clock p.m., it was agreed,—That the Committee adjourn to the call of the Chair.

J.M. Robert Normand

*Clerk of the Committee*

Jeudi 7 juin  
15 h 30 Conseil ethnoculturel canadien; et  
Congrès germano-canadien.

Lundi 11 juin  
15 h 30 Etude détaillée du projet de loi.

Sur ce, un débat s'ensuit.

M<sup>me</sup> Mitchell propose l'amendement suivant: Que le Comité entende également les organismes suivants:

*Saskatchewan Organization for Heritage Languages; Heritage Language Association of B.C.; Association of Multicultural Heritage Languages Schools of Eastern Ontario; Northern Alberta Heritage Language Association; et Manitoba Association for the Preservation of Ancestral Languages.*

Après débat, l'amendement, mis aux voix, est rejeté par 4 voix contre 3.

Le débat de la motion principale reprend.

M<sup>me</sup> Maheu propose: Qu'on modifie la motion en ajoutant le témoin suivant:

Joseph Bitton, ou tout autre spécialiste des langues ancestrales du Québec.

Après débat, l'amendement, mis aux voix, est rejeté par 4 voix contre 3.

La motion principale, mise aux voix, est adoptée par 4 voix contre 3.

À 17 h 57, il est convenu,—Que le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

*Le greffier du Comité*

J.M. Robert Normand